



Facet M

ART.NR. 118693, 118694

NO**BRUKER- OG MONTERINGSVEILEDNING**

Facet kjøkkenhette

SV**BRUKS- OCH MONTERINGSANVISNING**

Facet spiskåpa

FI**KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJE**

Facet liesituulettimen

EN**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Facet kitchen hood

SV BRUKSANVISNING

Säkerhetsföreskrifter.....	8
Användning	9
Service och garanti	12
Elektrisk installation.....	30
Installation.....	31

EN USER INSTRUCTIONS

Safety Instructions	24
Instructions for use.....	26
Servicing and warranty.....	29
Electrical installation	30
Installation.....	31

DA BETJENINGSVEJLEDNING

Sikkerhedsforskrifter.....	13
Betjening.....	14
Service og garanti	17
Elektrisk installaantion.....	30
Installation.....	31

FI KÄYTTÖOHJE

Turvallisuusmääräykset.....	18
Käyttö	20
Huolto ja takuu.....	23
Sähköasennus.....	30
Asennus.....	31

NO BRUKSANVISNING

Sikkerhetsforskrifter	3
Bruk.....	4
Service og garanti	7
Elektrisk installasjon	30
Installasjon	31

Les nøye gjennom denne bruks- og monteringsanvisningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet.

Lagre bruksanvisningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

§ Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.

§ Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

§ Det må være minst 44 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden være 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette. **OBS!** Hvis produktet er utstyrt med komfyralarm eller komfyrvakt, se egen anvisning. **Se separat anvisning.**

§ Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

§ For å unngå at det oppstår fare, skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.

§ Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når produktet er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

§ Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

§ Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

§ Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlaging.

§ Faren for brannspredning øker hvis produktet ikke blir rengjort så ofte som angitt.

OBS! Byggherren har ansvaret for at installasjonen blir riktig og at gjeldende byggeforskrifter følges.

GENERELL INFORMASJON

Produktet er utstyrt med LED-belysning 6,5 W, aluminiumsfilter, EC-motor og Easy Clean.

FUNKSJON

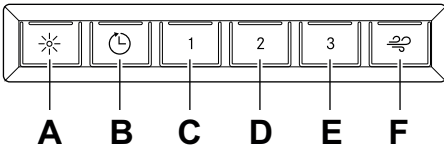


Fig. 1

- A. Belysning
- B. Vifteposisjon: Ventilatoren går på lav hastighet i 60 minutter.
- C. Hastighet 1.
- D. Hastighet 2.
- E. Hastighet 3.
- F. 1. Intensiv modus. Ventilatoren går på maksimal hastighet i 7 minutter og går deretter tilbake til hastighet 3.
2. Filtrervakt. Hvis filtrervakten er aktivert (se programmering nedenfor), begynner lysdioden å blinke når det er på tide å rengjøre filteret. Etter rengjøringen kan du holde knapp F inne i 2 sekunder for å tilbake stille systemet.

Start gjerne ventilatoren før matlaging for å forhindre at det spres seg os i rommet. Tilpass hastigheten på ventilatoren til type matlaging. La gjerne ventilatoren stå på lav hastighet en stund etter matlaging. Ved behov kan den laveste hastigheten benyttes når ovnen er i bruk eller etter maskinoppvask.

Produktet er utstyrt med filtrervakt. Se nedenfor hvordan du aktiverer/deaktiverer filtrervakten.

Programmering

1. Åpne programmering: Hold inne knapp A og B i 3 sekunder til begge blinker 3 ganger. Programmeringsmodus er da aktiv i 30 sekunder.

2. Velg funksjon: Trykk på knappen for valgt funksjon for å aktivere/deaktivere funksjonen.

Knapp	Funksjon
F	Filtrervakt

Lysdioden på knappen lyser når funksjonen er aktivert.

3. Lagre programmering: Hold inne knapp A og B i 3 sekunder. Knapp A og B blinker to ganger for å bekrefte at programmeringen er lagret.

Merk:

Hvis produktet er utstyrt med komfyralarm eller komfyrvakt, se egen anvisning.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring av filter

Kjøkkenventilatoren tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Filtrene skal rengjøres minst annenhver måned ved normal bruk. Rengjør oftere ved intensiv bruk.

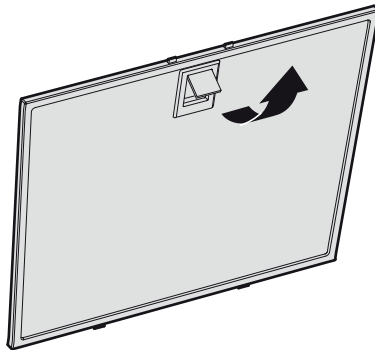


Fig. 2

Ta bort fettfilteret ved å åpne klipsene, Fig. 2.

Vær forsiktig med filteret, pass på at det ikke blir bøyd.

Legg filteret i varmt vann blandet med oppvaskmiddel. Filteret kan også vaskes i oppvaskmaskin.

Sett fettfilteret tilbake etter rengjøring, og pass på at det kneppes ordentlig på plass.

Rengjøring av øvrige deler

Innsiden av kjøkkenventilatoren samt avtagbare deler, skal rengjøres minst to ganger i året.

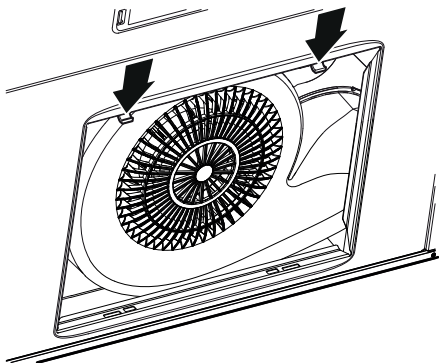


Fig. 3

Fjern underplaten ved å skyve klipsene i pilretningen. Fig. 3.

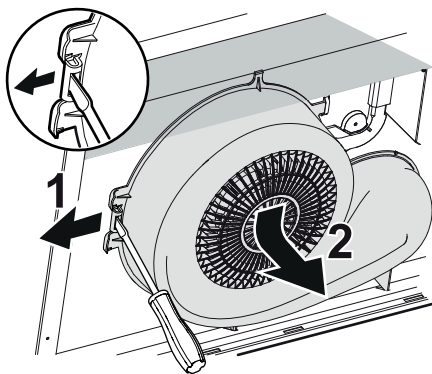


Fig. 4

Løsne ventilatorhuset ved å bøye ut klipsen i pilretningen (1) og trykke ventilatorhuset fra deg og nedover (2), Fig. 4.

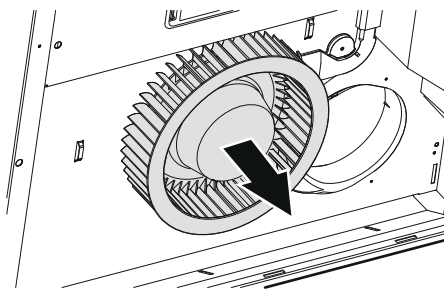


Fig. 5

Løsne ventilatorhjulet ved å dra i pilretningen, Fig. 5.

Underplaten, ventilatorhuset og ventilatorhjulet rengjøres i varmt vann med oppvaskmiddel. Ventilatorhuset og ventilatorhjulet kan også rengjøres i oppvaskmaskinen. Sett delene sammen i omvendt rekkefølge etter rengjøring og tørking.

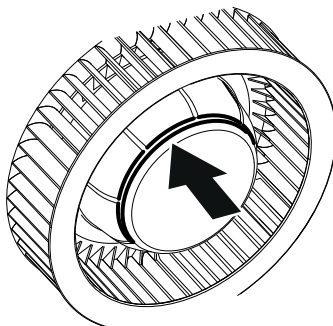


Fig. 6

Sett tilbake ventilatorhjulet. Påse at det sitter plant i sporet på motoren.

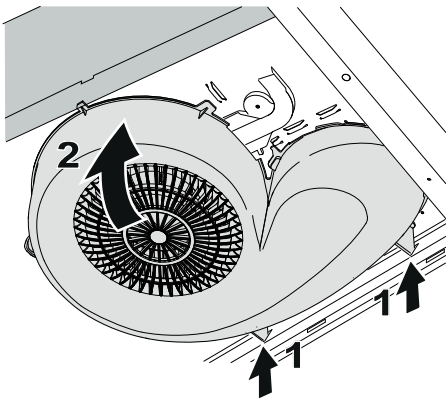


Fig. 7

Sett tilbake ventilatorhuset ved å føre inn støtten bak på ventilatoren (1). Fell opp ventilatorhuset (2). Fig. 7

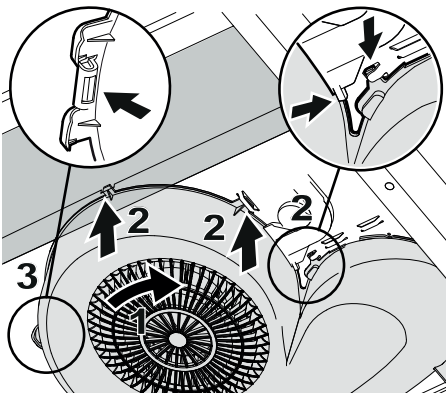


Fig. 8

Påse at alle klipsene passer mot flikene på ventilatoren. Skru inn ventilatorhuset (1) i flikene (2). Trykk ventilatorhusklipsen tilbake i fliken (3).Fig. 8

Merk:

Kontroller at delene klikker på plass ordentlig.

FEILSØKING

Kontroller at sikringen er hel. Prøv alle funksjoner for å finne ut hva som ikke fungerer. Prøv først å gjøre produktet strømløst og start det på nytt.

Kontroller at tilkoblingsslangen er strukket nærmest tilkoblingen.

Merk:

Hvis produktet er utstyrt med komfyrlarm eller komfyrvakt, må du utføre en feilsøking i henhold til instruksjonene, se egen anvisning.

REKLAMASJON

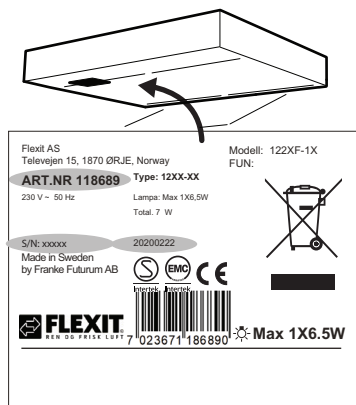


Fig. 9

Før du kontakter forhandleren, ber vi deg kontrollere merkeplaten og skrive ned Flexit ART.nr., S/N-nr. og produksjonsdatoen til produktet.

Merkeplaten sitter på venstre side under filteret/underplaten.

Reklamasjonsretten gjelder bare hvis instruksjonene i bruksanvisningen blir fulgt. For dette produktet gjelder reklamasjonsretten i samsvar med gjeldende salgsvilkår – under forutsetning av at produktene anvendes og vedlikeholdes på korrekt måte. Reklamasjonsretten bortfaller ved feil bruk eller grov forsømmelse av

produktvedlikeholdet. Reklamasjon som skyldes feil eller dårlig montering, skal rettes til ansvarlig installatør.

Filteret er forbruksmaterieell

Produktene våre er i stadig utvikling, og vi forbeholder oss derfor retten til å foreta endringer. Vi reserverer oss også for eventuelle trykkfeil som kan oppstå.

MILJØ

Råmaterialene som brukes i produktet, er i all hovedsak:

- Metaller: rustfri plate, galvanisert plate, sink, aluminium
- Plast: polypropen, polyamid, polykarbonat, polybutylentereftalat (PBT)
- Glass

Alle komponenter oppfyller RoHS-direktivet.

EMBALLASJE- OG PRODUKTGJENVINNING

Emballasjen leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning.



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning av elektriske og

elektroniske komponenter. Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.

ØKODESIGNDIREKTIVET

Produktet er testet i henhold til og oppfyller økodesignkravene i den europeiske forordningen 66/2014.

Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt övertar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.

§ Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.

§ Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgas från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Avståndet mellan spis och produkt måste vara minst 44 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta. **OBS!** Om produkten är utrustad med spislarm eller spisvakt får den inte monteras över gasspis. **Se separat anvisning.**

§ Att flambra under produkten är inte tillåtet.

§ För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.

§ Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gasspis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

§ Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.

§ Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.

§ Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

OBS! Byggherren ansvarar för att installationen blir korrekt och att gällande byggregler är uppfyllda.

ALLMÄN INFORMATION

Produkten är utrustad med LED-belysning 6,5 W, aluminiumfilter, EC-motor och Easy Clean.

FUNKTION

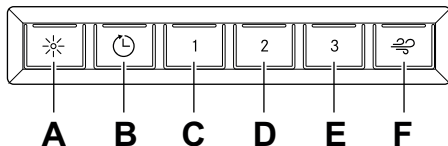


Fig.1

- A. Belysning
- B. Ventilationsläge. Fläkten går på låg hastighet i 60 minuter.
- C. Hastighet 1.
- D. Hastighet 2.
- E. Hastighet 3.
- F. 1. Intensivläge. Fläkten går på max-hastighet i 7 minuter och går sedan tillbaka till hastighet 3.
2. Filtervakt. Om filtervakten är aktiverad (se programmering nedan) så börjar dioden blinka när det är dags att rengöra filtret. Efter rengöring håll inne knapp F i 2 sekunder så återställs systemet.

Starta gärna spisfläkten innan matlagning för att undvika att os sprids i rummet. Anpassa spisfläktens hastighet till typ av matlagning. Låt gärna spisfläkten arbeta på låg hastighet en stund efter matlagning. Vid behov, utnyttja spisfläktens låga hastighet även när ugnen används, eller efter maskindiskning.

Produkten är utrustad med en filtervakt. För att aktivera/avaktivera filtervakten, se nedan.

Programmering

1. Öppna programmering: Håll in knapp A och B i 3 sekunder så att båda blinkar 3 gånger. Programmeringsläget är då aktivt i 30 sekunder.

2. Välj funktion: Tryck på knapp för vald funktion för att aktivera/avaktivera funktionen.

Knapp	Funktion
F	Filtervakt

Dioden på knappen lyser då funktionen är aktiverad.

3. Spara programmeringen: Håll in knapp A och B i 3 sekunder. Knapp A och B blinkar 2 gånger för att verifiera att programmeringen är sparad.

Obs!

Om produkten är utrustad med spislarm eller spislarm, se separat anvisning.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengöring filter

Spisfläkten torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtren ska rengöras minst varannan månad vid normal användning. Rengör oftare vid intensiv användning.

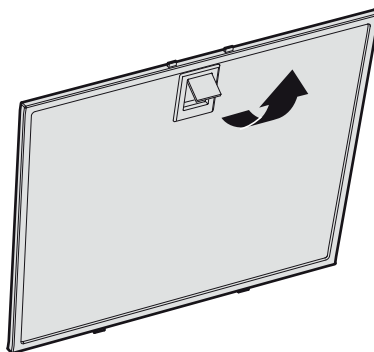


Fig.2

Ta bort fettfiltret genom att öppna snäppet, Fig.2.

Hantera filtret försiktigt, var noga med att inte bocka det.

Blötlägg filtret i varmt vatten blandat med diskmedel. Filtret kan även diskas i maskin.

Sätt tillbaka fettfiltret efter rengöring, se till att det snäpper fast ordentligt.

Rengöring övriga delar

Insidan av spisfläkten samt löstagbara delar skall rengöras minst två gånger per år.

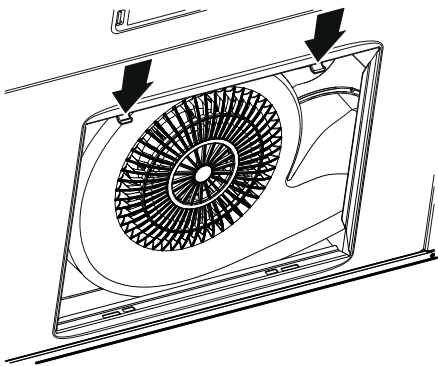


Fig.3

Ta bort underplåten genom att trycka snäppena i pilarnas riktning, Fig.3.

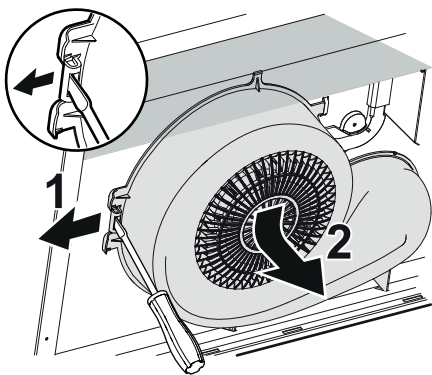


Fig.4

Lossa fläkthuset genom att böja ut snäppet i pilens riktning (1) och trycka fläkthuset från dig och nedåt (2), Fig.4.

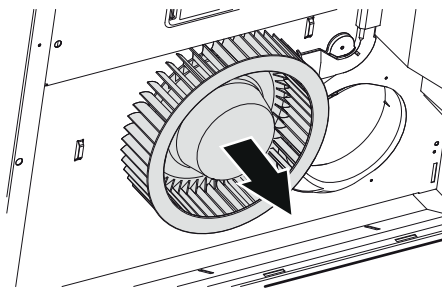


Fig.5

Lossa fläkthjulet genom att dra i pilens riktning, Fig.5.

Underplåt, fläkthus och fläkthjul rengörs i varmt vatten blandat med diskmedel. Fläkthus och fläkthjul kan även diskas i maskin. Sätt ihop delarna efter rengöring och torkning i omvänd ordning.

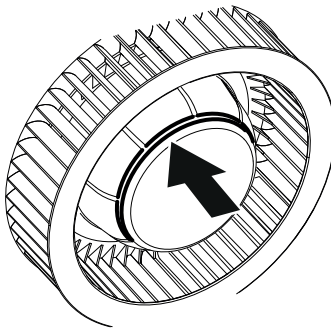


Fig.6

Sätt tillbaka fläkthjulet. Se till att det sitter plant i spåret på motorn.

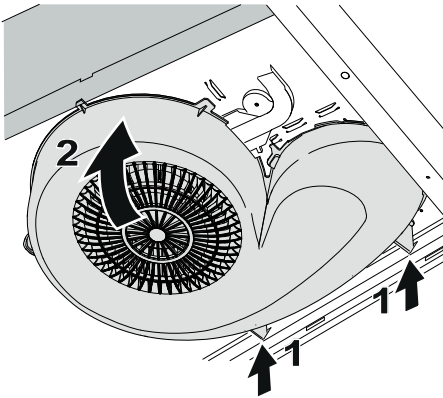


Fig.7

Sätt tillbaka fläkthuset genom att passa in stöden i bakkant på fläkten (1). Vik upp fläkthuset (2).Fig.7

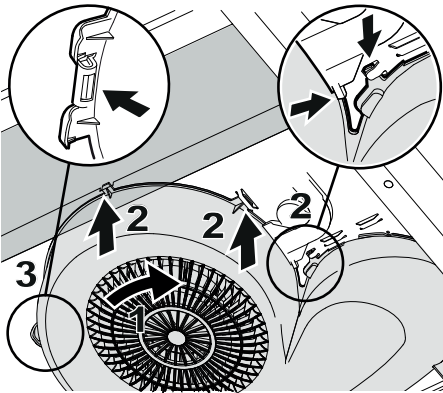


Fig.8

Se till att alla snäppen passar mot spisfläk-
tens flikar. Vrid in fläkthuset (1) i flikarna
(2). Tryck tillbaka fläkthuset i fli-
ken (3).Fig.8

Obs!

Kontrollera att delarna snäpper fast
ordentligt.

FELSÖKNING

Kontrollera att säkringen är hel. Prova alla funktioner för att säkerställa vad som inte fungerar. Prova först att göra produkten strömlös och starta om den igen.

Kontrollera att anslutningsslangen är sträckt närmast anslutningen.

Obs!

Om produkten är utrustad med spisarm eller spisvakt, genomför felsökning enligt instruktioner, se separat anvisning.

REKLAMATION

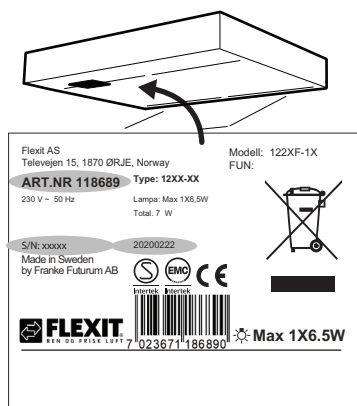


Fig.9

Innan du kontaktar försäljaren, kontrollera märkskylten och notera Flexit ART.NR, S/ N-nr och tillverkningsdatum för produkten. Märkskylten är placerad på vänster sida under filter/underplåt.

För att reklamationsrätten ska gälla måste instruktionerna i anvisningen följas.

För den här produkten gäller reklamationsrätt i enlighet med gällande försäljningsvillkor – under förutsättning att produkten används och underhålls korrekt. Reklamationsrätten kan bortfalla vid felaktig användning eller grov försummelse av produktets underhåll. Reklamation som beror på felaktig eller bristande montering ska riktas till ansvarigt monteringsföretag.

Filter är förbrukningsmaterial

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss därför rätten till ändringar. Vi reserverar oss även för eventuella tryckfel som kan uppstå.

MILJÖ

De huvudsakliga råmaterialen som används i produkten är:

- Metaller: rostfri plåt, galvaniserad plåt, zink, aluminium
- Plaster: polypropen, polyamid, polycarbonat, polybutylentereftalat (PBT)
- Glas

Samtliga ingående komponenter uppfyller RoHS-direktivet.

EMBALLAGE- OCH PRODUKTÅTERVINNING

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning.



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljöö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

EKODESIGNDIREKTIV

Produkten är testad i enlighet med och uppfyller ekodesignkraven i den europeiska förordningen 66/2014.

Gennemlæs denne betjenings- og monteringsvejledning grundigt, især sikkerhedsforskrifterne, før du installerer og bruger produktet.

Gem betjeningsvejledningen til senere brug, eller giv den videre, hvis en anden overtager produktet fra dig.

Afbryd altid strømmen til produktet før rengøring og pleje.

- § Udledning af udgangsluft skal ske i henhold til forskrifter fra respektive myndigheder.
- § Udgangsluften må ikke ledes ind i røgkanaler, som anvendes til udledning af røggas fra f. eks. gaskaminer, brændeovne eller oliefyrr m.m.
- § Afstand mellem komfur og produkt skal være mindst 44 cm. Ved gaskomfur øges højden til 65 cm. Hvis gaskomfurets producent anbefaler højere monteringsafstand, skal dette respekteres. **OBS!** Hvis produktet er udstyret med komfuralarm eller komfurvagt må det ikke monteres over gaskomfur. **Se separat vejledning.**
- § Det er ikke tilladt at flambere under produktet.

- § For at undgå, at der opstår farer, skal faste installationer, udskiftning af ledning eller anden form for tilslutning udføres af en fagligt kyndig person.
- § Der skal være tilstrækkelig ventilation i rummet, når produktet bruges sammen med produkter, der anvender anden energi end elektricitet, f.eks. gaskomfur, gasovn, brændeovn, oliefyrr, m.m.
- § Produktet kan anvendes af børn fra 8 år, personer med nedsat mental, sensorisk eller fysisk funktion samt personer uden erfaring med og viden om produktet, hvis de informeres om, hvordan produktet skal anvendes.
- § Børn må ikke lege med produktet. Produktet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.
- § Tilgængelige dele af produktet kan blive varme under madlavning.
- § Risikoen for brandspredning øges, hvis emhætten ikke rengøres som angivet.

OBS! Bygherren er ansvarlig for, at installationen udføres korrekt, og at gældende bygningsregler overholdes.

GENERELLE OPLYSNINGER

Produktet er udstyret med LED-belysning 6,5 W, aluminiumsfilter, EC-motor og Easy Clean.

FUNKTION

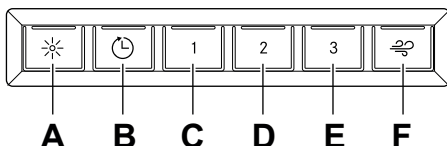


Fig. 1

- A. Belysning
- B. Ventilationsindstilling. Udsugningen kører på lav hastighed i 60 minutter.
- C. Hastighed 1.
- D. Hastighed 2.
- E. Hastighed 3.
- F. 1. Intensiv funktion. Blæseren kører på maks. hastighed i 7 minutter og vender derefter tilbage til hastighed 3.
2. Filteralarm. Hvis filteralarmen er aktiveret (se programmering nedenfor), begynder LED'en at blinke, når det er tid at rengøre filteret. Hold knap **F** inde i 2 sekunder efter rengøringen for at nulstille systemet.

Start gerne emhætten inden madlavning for at forhindre mados i rummet. Tilpas emhættens hastighed til madlavningstype. Lad emhætten køre videre på lav hastighed lidt tid efter madlavningen. Efter behov kan emhættens lave hastighed anvendes under brug af ovn eller opvaskemaskine.

Produktet er udstyret med en filteralarm. For at aktivere/deaktivere filteralarmen, se nedenfor.

Programmering

1. Åbne programmering. Hold knap A og B inde i 3 sekunder, så de begge blinker 3 gange. Programmeringstilstanden er nu aktiv i 30 sekunder.

2. Vælg funktion: Tryk på knap for valgt funktion for at aktivere/deaktivere funktionen.

Knap	Funktion
F	Filteralarm

Dioden på knappen lyser, når funktionen er aktiveret.

3. Gemme programmeringen. Hold knap A og B inde i 3 sekunder. Knap A og B blinker 2 gange for at bekræfte, at programmeringen er gemt.

Obs!

Se separat vejledning, hvis produktet er udstyret med komfuralarm eller komfurvagt.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af filter

Emhætten tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filtrene skal rengøres mindst hver anden måned ved normal brug. Rengør oftere ved hyppig anvendelse.

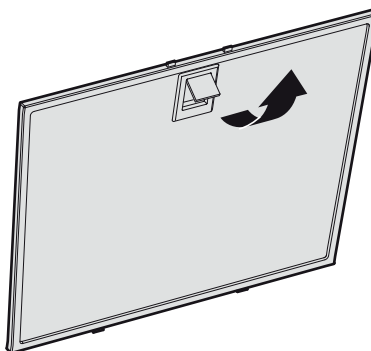


Fig. 2

Fjern fedtfilteret ved at åbne låsen. Håndtér fedtfilteret med forsigtighed, og undgå at bøje det.

Læg filteret i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Filteret kan også vaskes i opvaskemaskine.

Monter fedtfilteret igen efter rengøring. Sørg for, at det klikker på plads.

Rengøring af øvrige dele

Den indvendige del af emhætten og de udtagelige dele skal rengøres mindst to gange årligt.

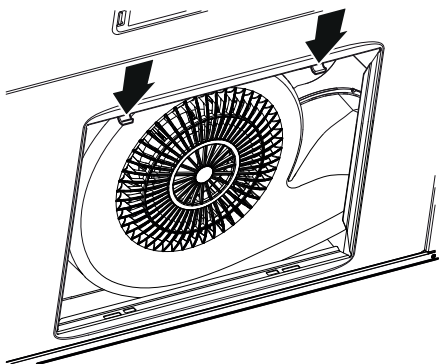


Fig. 3

Fjern underpladen ved at trykke låsene i pilens retning. Fig. 3

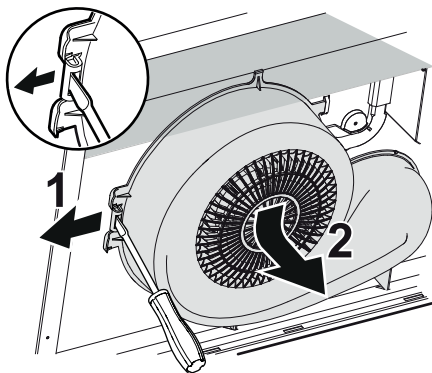


Fig. 4

Løsn blæserhuset ved at bøje låsen ud i pilens retning (1), og tryk blæserhuset væk fra dig og nedad (2) Fig. 4.

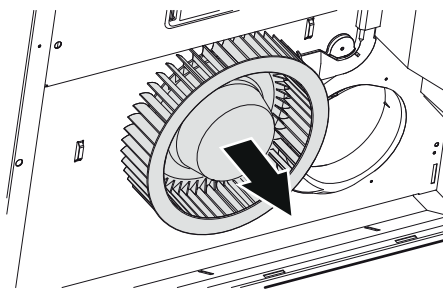


Fig. 5

Løsn blæserhjulet ved at trække i pilens retning, Fig. 5.

Underplade, blæserhus og blæserhjul rengøres i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Blæserhus og blæserhjul tåler også vask i maskine. Delene samles efter tørring i den modsatte rækkefølge.

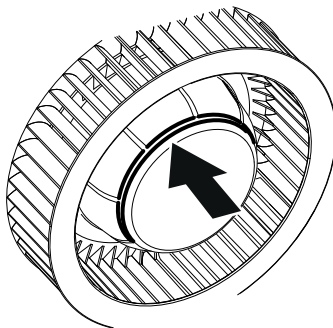


Fig. 6

Sæt blæserhjulet tilbage igen. Sørg for, at det sidder plant i sporet på motoren.

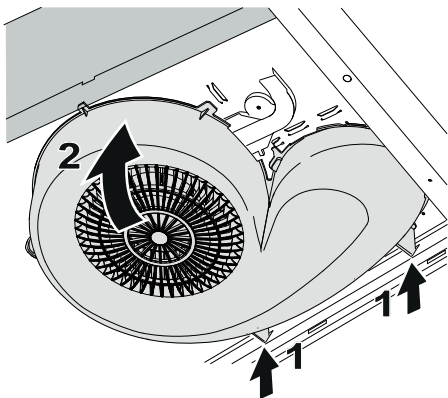


Fig. 7

Sæt blæserhuset tilbage ved at sætte støtten ind i bagkanten på blæseren (1). Drej blæserhuset opad (2). Fig. 7

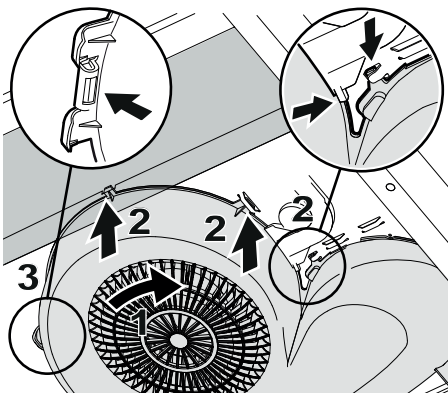


Fig. 8

Sørg for, at alle låsene passer ind mod emhættens flige. Skru blæserhuset (1) ind i fligene (2). Tryk blæserhusets lås tilbage i fligen (3).Fig. 8

Obs!

Kontrollér, at delene klikker på plads.

FEJLFINDING

Kontrollér sikringen. Afprøv alle funktionerne for at se, hvad der ikke fungerer. Prøv først at slukke for strømmen, og start produktet igen.

Kontrollér, at tilslutningsslangen er udstrakt nærmest tilslutningen.

Obs!

Foretag fejlfinding i henhold til instruktionerne, hvis produktet er udstyret med komfuralarm eller komfurvagt. Der henvises til separat vejledning.

REKLAMATION

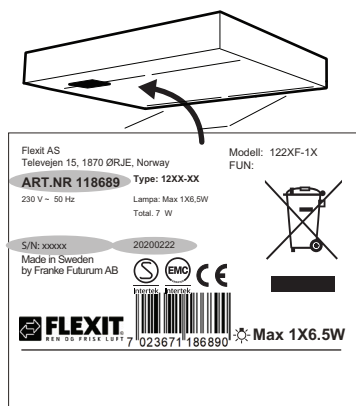


Fig. 9

Før du kontakter forhandleren, bedes du kontrollere typeskiltet og notere Flexit ART. NR, S/N-nr. og fremstillingsdato for produktet.

Typeskiltet er placeret på venstre side under filter/bundplade.

Instruktionerne i vejledningen skal følges, for at reklamationsretten kan være gyldig.

For dette produkt gælder reklamationsretten i overensstemmelse med de gældende salgsbetingelser, forudsat at produktet anvendes og vedligeholdes korrekt. Reklamationsretten kan bortfalde i tilfælde af ukorrekt brug eller grov forsømmelse af produktets vedligeholdelse. Reklamation på

grund af ukorrekt eller manglende montering skal rettes til den ansvarlige monteringsvirksomhed.

Filtere er forbrugsstoffer

Vores produkter udvikler sig konstant, og vi forbeholder os derfor retten til at ændre vores produkter. Vi hæfter ikke for eventuelle trykfejl, der måtte forekomme.

MILJØ

De vigtigste råmaterialer, der bruges i produktet er:

- Metaller: rustfrit stål, galvaniseret plade, zink, aluminium
- Plast: polypropylen, polyamid, polykarbonat, polybutylenterephthalat (PBT)
- Glas

Samtlige indgående komponenter er i overensstemmelse med RoHS-direktivet.

EMBALLAGE- OG PRODUKTGENBRUG

Emballage skal indleveres til genbrugsstation for genanvendelse.



Symbolet angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til genbrugsstation for genanvendelse af el- og

elektronikkomponenter. Ved at sikre korrekt håndtering medvirker du til at forebygge eventuelle negative miljø- og sundhedseffekter, der kan opstå ved bortskaffelse som almindeligt affald. For yderligere oplysninger om genbrug bør du kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen, hvor varen er købt.

DIREKTIV OM MILJØVENLIGT DESIGN

Produktet er testet i overensstemmelse med og overholder kravene til miljøvenligt design i EU-forordning 66/2014.

Lue nämä käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti läpi, varsinkin turvallisuusmääräykset, ennen tuotteen asentamista ja käytön aloittamista.

Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten tai annettavaksi edelleen henkilölle, jolle luovutat tuotteen.

Katkaise virransyöttö tuotteeseen ennen minkäänlaisia puhdistus- tai hoitotoimenpiteitä.

- § Ulostuloilma on johdettava pois asianomaisen viranomaisen antamien määräysten mukaisesti.
- § Ulostuloilmaa ei saa johtaa savuhormeihin, joita käytetään savukaasujen poistamiseen esim. kaasukamiinoista tai takkoista, puu- tai öljykattiloista jne.
- § Lieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 44 cm. Jos kyseessä on kaasuliesi, etäisyyden on oltava vähintään 65 cm. Kaasulieden valmistajan suosittelema korkeampi asennuskorkeus on kuitenkin otettava huomioon.
HUOM.! Jos tuote on varustettu liesihälyttimellä tai liesivahdilla, sitä ei saa asentaa kaasulieden yläpuolelle. **Katso erillinen ohje.**

§ Ruokien liekittäminen tuotteen alla on kielletty.

§ Vaaran välttämiseksi kiinteän asennuksen, pistokkeen vaihdon tai muun tyyppisen liitännän saa tehdä vain sähköalan ammattilainen.

§ Riittävästä ilmankierrosta on huolehdittava, jos tuotetta käytetään tilassa, jossa samaan aikaan käytetään muuta kuin sähköenergiaa tarvitsevia laitteita. Tällaisia ovat mm. kaasuhella, kaasukamiina/takka, puu-/öljykattilat jne.

§ Tuotetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut henkinen tai fyysinen toimintakyky, heikentynyt tuntoaisti tai puutteellinen kokemus tai tietämys, jos heille kerrotaan, kuinka tuotetta on tarkoitus käyttää.

§ Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

§ Tuotteen pinnat voivat kuumentua ruuanlaiton yhteydessä.

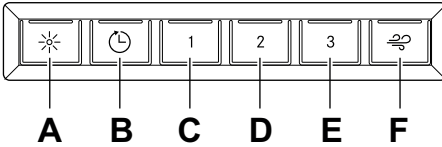
§ Tulipalon riski kasvaa, jos puhdistusta ei tehdä suositellun aikataulun mukaisesti.

HUOM.! Rakennuttaja vastaa asennuksen oikeellisuudesta ja siitä, että voimassa olevia rakentamissääntöjä noudatetaan.

YLEISET TIEDOT

Tuotteessa on 6,5 watin LED-valaistus, alumiinisuo datin, EC-moottori ja Easy Clean -toiminto.

KÄYTTÖ



Kuva 1

- A. Valaistus
- B. Tuuletustila. Tuuletin pyörii hitaalla nopeudella 60 minuutin ajan.
- C. Nopeus 1.
- D. Nopeus 2.
- E. Nopeus 3.
- F. 1. Intensiivivila. Tuuletin käy enimmäisnopeudella 7 minuuttia ja palaa sitten nopeuteen 3.
2. Suodatinvahti. Jos suodatinvahti on aktivoituna (katso jäljempänä olevat ohjeet), diodi alkaa vilkkua, kun suodatin täytyy puhdistaa. Puhdistuksen jälkeen pidä painike F painettuna 2 sekuntia, jotta järjestelmä palautuu alkutilaan.

Tuuletin kannattaa käynnistää ennen ruoanlaiton aloittamista, jotta hajun leviäminen huoneeseen estyisi. Säädä tuulettimen nopeus ruoanlaiton mukaan. Tuulettimen kannattaa antaa pyöriä hitaalla nopeudella jonkin aikaa ruoanlaiton jälkeen. Tarvittaessa tuulettimen hidasta nopeutta voidaan hyödyntää myös käytettäessä uunia tai konellisen astianpesun jälkeen.

Tuote on varustettu suodatinvahdilla. Katso jäljempänä olevat tiedot suodatinvahdin käyttöönotosta ja käytöstä poistosta.

Ohjelmointi

1. Avaa ohjelmointi: Pidä painikkeita A ja B painettuina 3 sekuntia niin, että ne molemmat vilkkuvat 3 kertaa. Ohjelmointitila on aktiivinen 30 sekunnin ajan.

2. Valitse toiminto: Ota haluamasi toiminto käyttöön tai poista se käytöstä toimintona painikkeella.

Painike	Käyttö
F	Suodatinvahti

Painikkeen diodi palaa, kun toiminto on käytössä.

3. Tallenna ohjelmointi: Pidä A- ja B-painikkeita painettuna 3 sekuntia. Painike A ja B välkkyvät 2 kertaa sen vahvistamiseksi, että ohjelmointi on tallennettu.

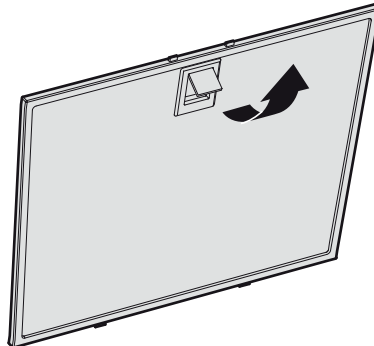
Huom!

Jos tuote on varustettu liesihälyttimellä tai liesivahdilla, katso erillinen ohje.

HOITO JA YLLÄPITO

Suodattimen puhdistus

Liesituuletin pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Suodattimet on normaalkäytössä puhdistettava vähintään joka toinen kuukausi. Normaalissa käytössä puhdistus on suoritettava useammin.



Kuva 2

Poista rasvasuo datin avaamalla kiinnike, Kuva 2.

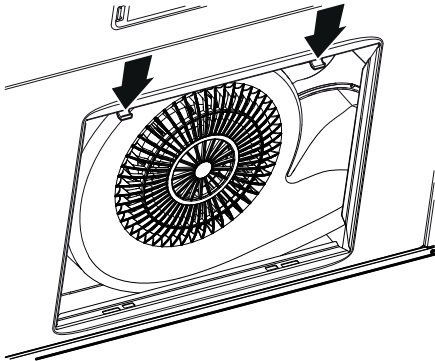
Käsittele suodatinta varovaisesti, älä taivuta sitä.

Liota suodatinta lämpimässä vedessä, johon on sekoitettu astianpesuainetta. Suodatin voidaan pestä myös astianpesukoneessa.

Aseta rasvasuodatin takaisin paikalleen puhdistuksen jälkeen. Varmista, että se kiinnittyy kunnolla.

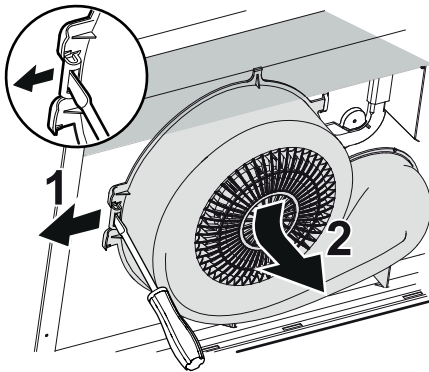
Muiden osien puhdistus

Liesituulettimen sisäpuoli ja irrotettavat osat on puhdistettava vähintään kaksi kertaa vuodessa.



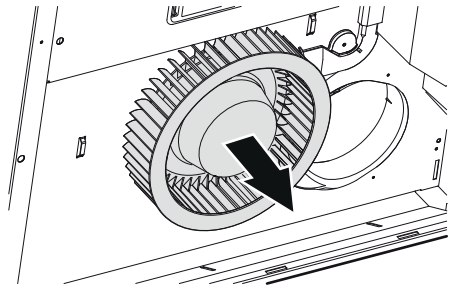
Kuva 3

Irrota alustalevy painamalla kiinnikkeitä nuolten osoittamiin suuntiin, Kuva 3.



Kuva 4

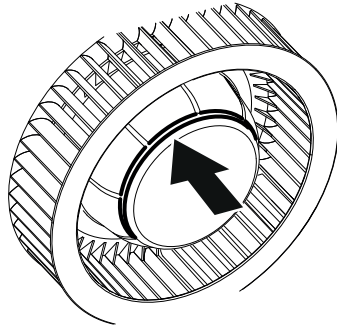
Irrota tuuletinkehys taivuttamalla kiinnikettä nuolen suuntaan (1) ja painamalla kehystä itsestään pois päin ja alaspäin (2), Kuva 4.



Kuva 5

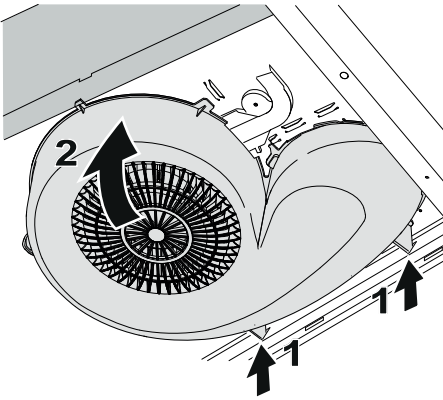
Irrota tuuletinpyörä vetämällä nuolen osoittamaan suuntaan, Kuva 5.

Puhdista alustalevy, tuuletinkehys ja tuuletinpyörä lämpimässä vedessä, johon on sekoitettu astianpesuainetta. Tuuletinkehys ja tuuletinpyörä voidaan pestä myös astianpesukoneessa. Kokoa osat puhdistuksen ja kuivauksen jälkeen päinvastaisessa järjestyksessä.



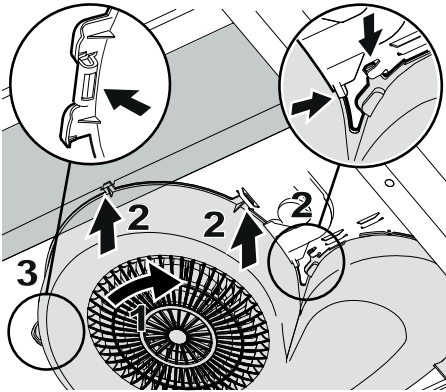
Kuva 6

Aseta tuuletinpyörä takaisin paikalleen. Varmista, että se asettuu moottorin kiskoihin tasaisesti.



Kuva 7

Aseta tuuletinkehys takaisin paikalleen so-
vittamalla takareunan tuki tuulettimeen (1).
Käännä tuuletinkotelo ylös (2). Kuva 7



Kuva 8

Varmista, että kaikki kiinnikkeet sopivat lie-
sитуulettimen kiinnityskohtiin. Aseta tuule-
tinkehys (1) kiinnityskohtiin (2). Paina
tuuletinkehksen kiinnike paikalleen (3).
Kuva 8

Huom!

Varmista, että osat kiinnittyvät kunnolla.

VIANETSINTÄ

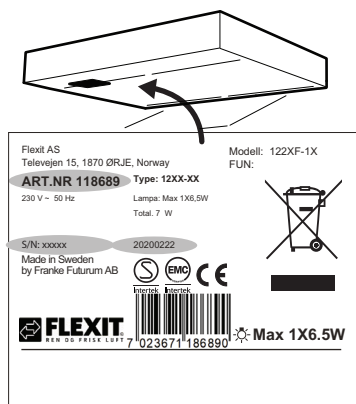
Tarkista, että sulake on ehjä. Tarkista, toimivatko kaikki toiminnot kuten pitääkin. Kokeile ensin katkaista tuotteesta virta ja käynnistä se uudelleen.

Varmista, että liitäntäletku on vedetty mahdollisimman lähelle liitäntää.

Huom!

Jos tuote on varustettu liesihälyttimellä tai liesivahdilla, suorita vianetsintä ohjeiden mukaan, katso erillinen ohje.

REKLAMAATIOT



Kuva 9

Tarkista laitekilpi ennen yhteydenottoa myyjään ja merkitse muistiin Flexit-tuotenumero, S/N-nro ja valmistuspäivämäärä.

Laitekilpi sijaitsee vasemmalla sivulla suodattimen/alustalevyn alla.

Reklamaatio-oikeus on voimassa vain silloin, kun ohjeita on noudatettu.

Tämän tuotteen osalta reklamaatio-oikeus on voimassa sovellettavien myyntiehtojen mukaisesti – sillä edellytyksellä, että tuotetta käytetään ja huolletaan oikein. Reklamaatio-oikeus voi mitätöityä virheellisen käytön tai tuotteen huollon törkeän laiminlyönnin vuoksi. Virheellisestä tai

puutteellisesta asennuksesta johtuvat reklamaatiot on osoitettava asennuksesta vastaavalle yritykselle.

Suodatin on kulutustarvike

Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti, ja pidätämme siksi oikeuden muutoksiin. Pidätämme oikeuden myös mahdollisiin painovirheisiin.

YMPÄRISTÖ

Tuotteissa käytetään pääasiassa seuraavia raaka-aineita:

- Metallit: ruostumaton teräs, sähkösinkitty teräs, sinkki, alumiini
- Muovit: polypropeeni, polyamidi, polykarbonaatti, polybuteenitereftalaatti (PBT)
- Lasi

Kaikki tuotteeseen sisältyvät komponentit täyttävät RoHS-direktiivin vaatimukset.

PAKKAUKSEN JA TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN

Pakkaus on toimitettava lähimpään kierrätyspisteeseen.



Symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää sekajätteen joukossa. Se on toimitettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroniikkakomponenttien kierrätyspisteeseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen käsittelyn autat ehkäisemään negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jollaisia saattaa syntyä, mikäli tuote hävitetään tavallisten jätteiden joukossa. Lisätietoja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

EKOLOGISEN SUUNNITTELUN DIREKTIIVI

Tuote täyttää ekologisen suunnittelun asetuksen 66/2014 vaatimukset ja on testattu sen mukaisesti.

Please read this installation and user guide carefully before installing and using the product, paying special attention to the safety instructions.

Save these instructions for later use or for the party who may take over the product after you.

Disconnect the product from the power supply prior to cleaning or maintenance.

- § Diversion of exhaust air must be carried out in accordance with instructions issued by the appropriate authority.
- § Exhaust air must not be directed into flues that are used for fumes from items such as gas, wood or oil-burning stoves or fireplaces.
- § The distance between the stove and the product must be at least 44 cm. For gas hobs, the distance should be increased to 65 cm. Adjust accordingly if the gas hobs manufacturer recommends a higher mounting height. **N.B.** If the product has a stove alarm or stove guard, it must not be mounted over a gas hob. **See separate instructions.**
- § You must not flambé food underneath the product.

§ For safety reasons, the installation and replacement of cables or other types of connectors should only be carried out by a qualified professional.

§ If the product is to be used at the same time as products that use energy sources other than electricity, i.e., gas hobs, gas, wood or oil-burning stoves or fireplaces, etc, the room must have an adequate supply of air.

§ The product may be used by children from 8 years of age and persons with mental, sensory or physical impairment, or a lack of experience and knowledge, provided they are given information about how the product is to be used.

§ Children should not be allowed to play with the product. Children must not undertake cleaning or maintenance of the product unsupervised.

§ Accessible parts of the product may become hot when food is being prepared.

§ A fire is more likely to spread if the product is not cleaned as frequently as indicated.

N.B. The developer or proprietor is responsible for ensuring installation is carried out correctly and complies with the applicable building regulations.

GENERAL INFORMATION

The product features LED lighting (6.5 W), aluminium filters, an EC motor and the Easy Clean system.

FUNCTIONS

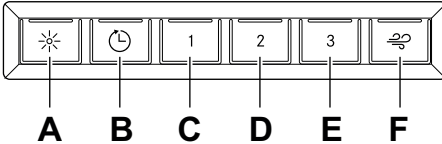


Fig. 1

- A. Lighting
- B. Ventilation mode. The fan runs at low speed for 60 minutes.
- C. Speed 1.
- D. Speed 2.
- E. Speed 3.
- F. 1. Intensive mode. The fan runs at maximum speed for 7 minutes and then reverts to speed 3.
2. Filter monitor. If the filter monitor is activated (see Programming below), the LED will flash when the filter needs to be cleaned. After cleaning, press and hold button F for 2 seconds to reset the system.

Turning on the cooker hood before you start to cook prevents cooking smells spreading into the room. Adjust the speed of the cooker hood depending on the type of food you are preparing. If possible, allow the cooker hood to run at a low speed for a few minutes after you've finished cooking. You may also wish to run the cooker hood on the low setting when the oven is in use or after using the dishwasher.

The product is fitted with a filter monitor. To activate/deactivate the filter monitor, see below.

Programming

1. Start programming: press and hold buttons A and B for 3 seconds so that they both flash 3 times. Programming mode will then be active for 30 seconds.
2. Select function: press the button for the selected function to activate/deactivate the function.

Button	Functions
F	Filter monitor

The LED on the button lights up when the function is activated.

3. To save a programme: press and hold buttons A and B for 3 seconds. Buttons A and B will flash twice to show that the programme has been saved.

Attention!

If the product has a stove alarm or stove guard, see separate instructions.

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning the filter

The cooker hood should be cleaned with a damp cloth and washing-up liquid. With normal usage, the filters must be cleaned at least every other month. Clean more often after intensive use.

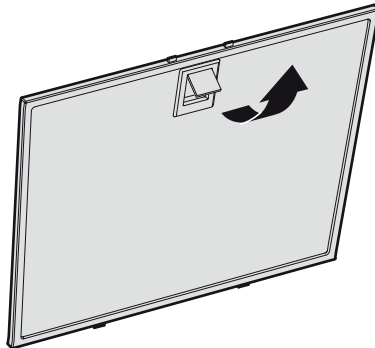


Fig. 2

Remove the grease filter by opening the snap retainer, Fig. 2.

Handle the filter carefully, taking care not to bend it.

Soak the filter in a solution of warm water and washing-up liquid. The filter can also be washed in a dishwasher.

Refit the grease filter after cleaning, making sure it snaps firmly into place.

Cleaning other parts

The interior of the cooker hood and removable parts should be cleaned at least twice a year.

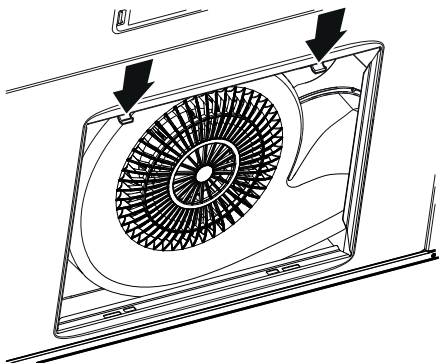


Fig. 3

Remove the underplate by pushing the snap retainers in the direction of the arrows. Fig. 3

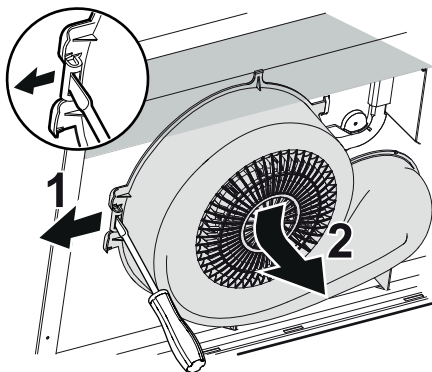


Fig. 4

Release the fan housing by bending the snap retainer outwards in the direction of the arrow (1) and pushing the housing away from you and down (2), Fig. 4.

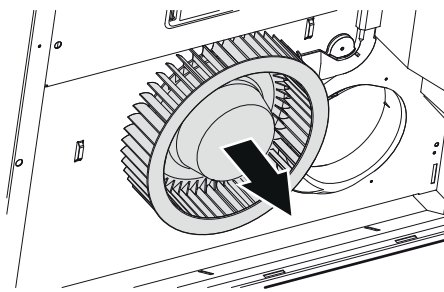


Fig. 5

Release the impeller by pulling in the direction of the arrow, Fig. 5

Clean the underplate, housing and impeller using warm water and washing-up liquid. The housing and impeller can also be washed in a dishwasher. After washing and drying, assemble the parts in reverse order.

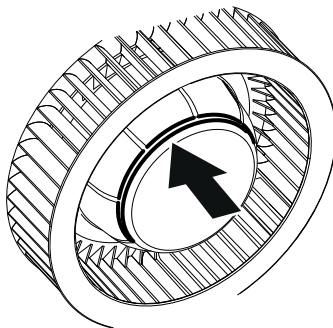


Fig. 6

Refit the impeller. Make sure that it is level in the groove on the motor.

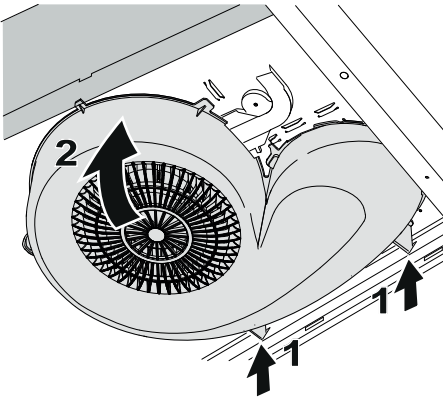


Fig. 7

Refit the fan housing by inserting the supports in the rear of the fan (1). Bend up the fan housing (2).Fig. 7

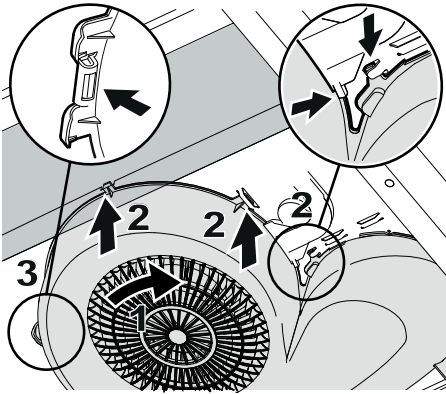


Fig. 8

Make sure all the snap retainers fit onto the cooker hood lugs. Twist the fan housing (1) into the lugs (2). Press the fan housing's snap retainer back into the lug (3).Fig. 8

Attention!

Check that the parts snap firmly into place.

TROUBLESHOOTING

Check that the fuse is intact. Go through all the functions to check what is not working. Start by disconnecting the product from the power supply and switching it on again.

Check that the connector is not bent or twisted at the connection point.

Attention!

If the product has a stove alarm or stove guard, use the separate instructions for troubleshooting.

COMPLAINTS

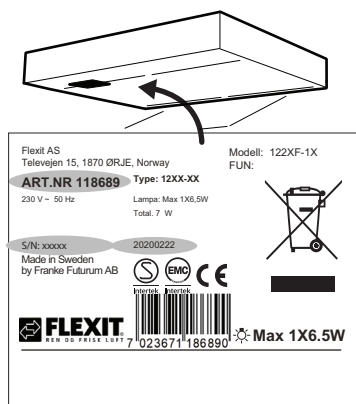


Fig. 9

Before contacting the vendor, check the designation label and note down the Flexit part number, S/N number and manufacturing date of the product.

The designation label is located on the left side, underneath the filter/underplate.

The right of complaint is subject to the directions in the instructions having been followed.

For this product the right of complaint is subject to the applicable sales conditions, provided that the product has been used and maintained correctly. The right of complaint can be forfeited in the event of misuse or gross neglect in maintenance of

the product. Complaints due to incorrect or inadequate installation should be directed to the company responsible for installation.

Filters are consumables.

Our products undergo continuous development and we therefore reserve the right to make modifications. Errors and omissions excepted.

ENVIRONMENT

The main raw materials used in the products are:

- Metals: stainless sheet metal, galvanized sheet metal, spelter, aluminium
- Plastics: polypropylene, polyamide, polycarbonate, polybutylene terephthalate (PBT)
- Glass

All components comply with the RoHS Directive.

PACKAGING AND PRODUCT RECYCLING

The packaging should be deposited at your nearest recycling point.



The symbol means that the product must not be treated as household waste. It should instead be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic components. By ensuring that the product is dealt with in the correct manner, you are helping to prevent the adverse environmental and health effects that could arise if the product was disposed of as regular waste. For further information on recycling, contact your local authority or waste disposal service, or the store where you purchased your product.

ECO-DESIGN DIRECTIVE

The product meets and is tested in accordance with the eco-design requirements of European Regulation 66/2014.

ELEKTRISK INSTALLATION

ELEKTRISK INSTALLATION

SÄHKÖASENNUS

ELEKTRISK INSTALLASJON

ELECTRICAL INSTALLATION

SV

Elektrisk anslutning till 230 V~ med skyddsjord.

Produkten levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag. Väggttaget ska vara åtkomligt efter installation.

Om anslutningskabeln skadas måste den bytas ut mot en motsvarande specialkabel från tillverkaren eller dess serviceagent.

DA

Elektrisk tilslutning til 230 V~ med jordforbindelse.

Produktet leveres med ledning og stik med jordforbindelse for tilslutning til jordforbundet stikkontakt. Stikkontakten skal være tilgængelig efter installationen.

Hvis et tilslutningskabel beskadiges, skal det udskiftes med et tilsvarende specialkabel fra producenten eller dennes serviceagent.

FI

Sähköliitäntä 230 V~ suojamaadoituksella.

Tuotteen mukana tulee johto sekä maadoitettu pistoke liitettäväksi maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasiaan on päästävä käsiksi myös asennuksen jälkeen.

os liitäntäjohto vaurioituu, se on vaihdettava vastaavaan valmistajan tai sen huoltoedustajan erikoisjohtoon.

NO

Elektrisk tilkobling til 230 V~ med vernejording.

Produktet leveres med ledning og en jordet stikkontakt beregnet på et jordet vegguttak. Vegguttaket skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

Hvis tilkoblingskabelen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende spesialkabel fra produsenten eller deres serviceagent.

EN

Electrical connection for 230 V~ earthed.

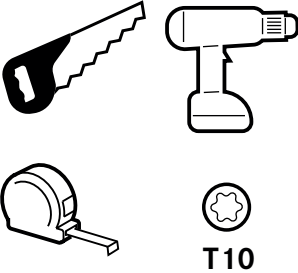
The product is supplied with a cable and earthed plug for connection to an earthed socket. The socket should be accessible after installation is complete.

The junction box or wall socket must be accessible after installation is complete.

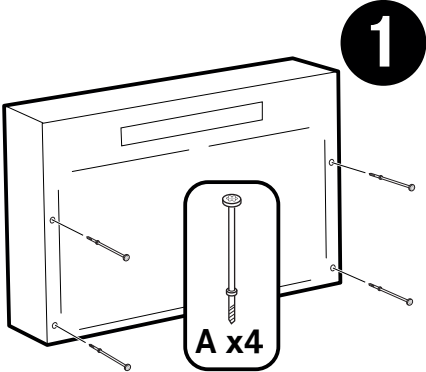
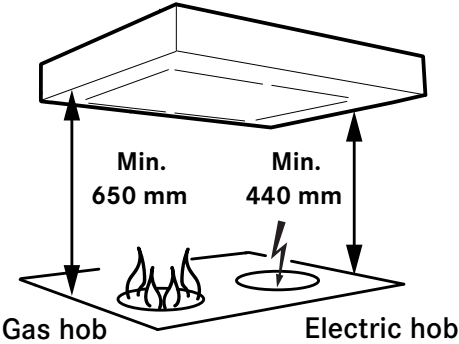
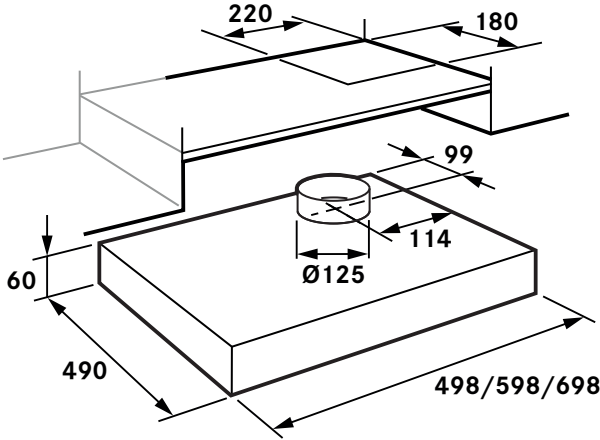
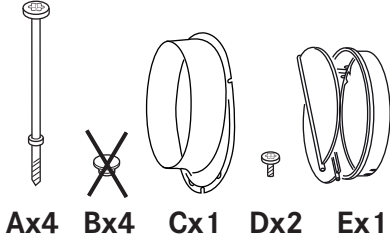
If the connector is damaged, it must be replaced with an equivalent special cable from the manufacturer or their service agent.

INSTALLATION

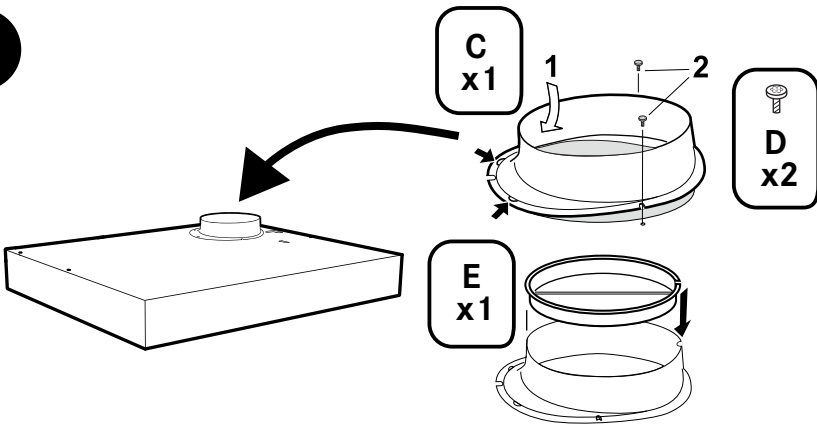
INSTALLATION INSTALLASJON



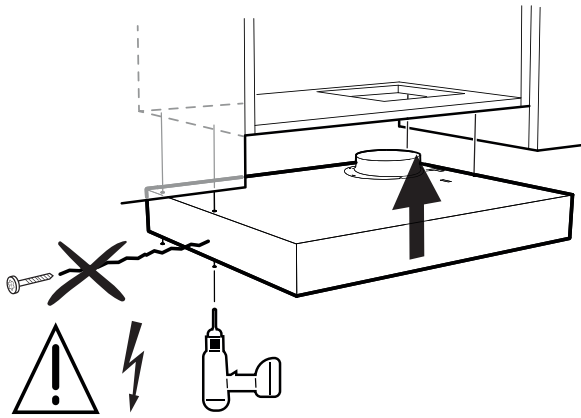
ASENNUS INSTALLATION



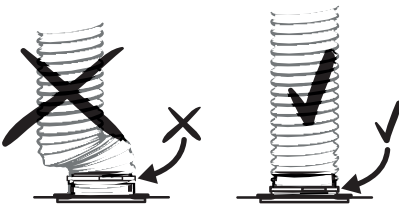
2



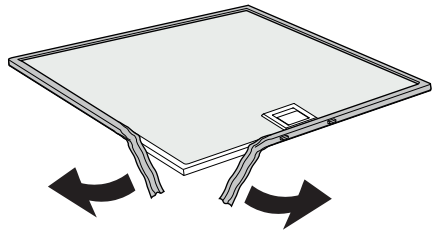
3



4



5





Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje
www.flexit.no